TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CAI LẬY** **TỈNH TIỀN GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: **56**/2017/QĐST-DS	*Cai Lậy, ngày 16 tháng 11 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 08 tháng 11 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 303/2017/TLST- DS ngày 10 tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Chị **Nguyễn Thị M**, sinh năm 1971.

Địa chỉ: Ấp P, xã Ph, huyện C, tỉnh T.

- Bị đơn: Anh **Nguyễn Văn V**, sinh năm 1970.

Chị **Nguyễn Thị Ph**, sinh năm 1971

Địa chỉ: Ấp P, xã Ph, huyện C, tỉnh T.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1 Anh Nguyễn Văn V và chị Nguyễn Thị Ph có trách nhiệm trả cho chị Nguyễn Thị M số Tiền 48.000.000 đồng và 28,5 chỉ vàng 24k. Thời hạn trả như sau:

- Ngày 20/02/2018 (âm lịch) trả 24.600.000 đồng và 9 chỉ vàng 24k

- Còn 23.400.0000 đồng và 19,5 chỉ vàng 24k, thời hạn trả như sau:

+ Ngày 20/3/2018 (âm lịch) đến ngày 20/4/2019(âm lịch) mỗi tháng trả 1.500.000 đồng và 0,5 chỉ vàng 24k

+ Ngày 20/5/2019 (âm lịch) trả 1.400.000 đồng và 0,5 chỉ vàng 24k.

- Còn lại 12 chỉ vàng 24k, từ ngày 20/6/2019 (âm lịch) đến ngày 20/4/2020 sau (âm lịch) mỗi tháng trả 01 chỉ vàng 24k.

Kể từ ngày chị Nguyễn Thị M có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng anh Nguyễn Văn V và chị Nguyễn Thị Ph còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

2.2 Về án phí: Anh Nguyễn Văn V và chị Nguyễn Thị Ph phải chịu 923.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Chị Nguyễn Thị M phải chịu 923.000 đồng tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm được khấu trừ số tiền tạm ứng án phí là 3.693.000 đồng theo biên lai thu số 14362 ngày 25/4/2017 của cơ quan thi hành án dân sự huyện Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang, như vậy hoàn lại cho chị M 2.770.000 đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND huyện Cai Lậy;
- CCTHA huyện Cai Lậy;
- Các đương sự;
- Lưu.

Lê Công Vĩnh Đức